

LISTE DES FOURNITURES SCOLAIRES - Année 2015-2016

CLASSES DE CM1 et CM2 / 4. /5. KLASSEN

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de marquer leurs affaires (crayons et vêtements compris) / *Um Verluste und Konflikte zwischen den Kindern zu vermeiden, sollte ihr ganzes Schulmaterial (auch Stifte) und Ihre Kleidungsstücke beschriftet werden*

Matériel à fournir par les parents :

- 1 trousse „fourre-tout“ (pas de trousse plate à élastiques) / *1 Federtasche (keine flache)*
- 1 stylo plume et des cartouches bleues / *1 Füller mit blauen Patronen*
- 1 effaceur / *1 Tintenkiller*
- 4 stylos à bille (1 bleu, 1 noir, 1 vert, 1 rouge) (pas de stylo quatre couleurs) / *4 Kugelschreiber (1 blauer, 1 schwarzer, 1 grüner, 1 roter) (Kein 4 Farbenstift)*
- 1 stylo orange à pointe fine / *1 oranger Fineliner*
- 1 gomme et 2 crayons à papier HB / *1 Radiergummi und 2 Bleistifte HB*
- 1 taille-crayon avec réservoir / *1 Dosenbleistiftanspitzer*
- 1 compas solide, le plus simple possible. / *1 guten Zirkel (z.B. « Rotring. »)*
- 1 petite règle plate en **plastique et transparente** (graduée de 0 à 20 cm) / *1 durchsichtiges Plastiklineal (20 cm)*
- 1 bâton de colle blanche / *1 Klebestift*
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds / *1 Schere mit runden Enden*
- 1 surligneur fluo / *1 Highliner*
- 1 ardoise blanche Velleda / *1 Whiteboard „Velleda“ mit einem kleinen Tuch*
- 4 feutres Velleda et un petit chiffon / *4 Whiteboard Markers für die Whiteboard Velleda*
- 1 sous-main avec la carte du Monde (taille maxi : 65 x 40 cm) / *1 Schreibunterlage (Mapmond 65 x40 Cm)*
- 1 dictionnaire Robert Junior / *1 Wörterbuch « Robert Junior »*
- 1 pochette de feutres / *1 Filzstiftset*
- 1 pochette de crayons de couleur / *1 Buntstiftset*
- 1 boîte de peintures (tubes de gouache) / *Schulmalkasten in Tuben (Gouaches)*
- 1 palette de peinture / *1 Malpalette*
- 1 chemise, un vieux t-Shirt ou un tablier pour la peinture / *1 altes Hemd oder ein altes T-Shirt oder ein Kittel für den Kunstunterricht*
- 1 pochette cartonnée / *1 Eckspannermappe (DIN A4) mit Gummizügen*
- 1 équerre / *1 Geodreieck*
- 1 calculette écolier / *1 Schulrechner*
- 3 Schnellhefter sans pochettes en plastique / *3 Schnellhefter*
- 1 paire de ballerines de sport marquées au nom de l'enfant à laisser à l'école / *1 Paar Gymnastikschuhe mit Namen versehenen Tasche, da die Tasche in der Schule bleibt.*

Pour l'anglais / Englischunterricht :

- 1 cahier A4 (celui commencé l'an dernier suffit) / *1 Schulheft A4 (Das Heft des letzten Schuljahres reicht).*

Pour l'allemand / Deutschunterricht :

- 2 Schnellhefter / *2 Schnellhefter*
- 1 Schulheft DIN A4 à lignes / *1 Schulheft A4 mit Linien.*
- Découverte du monde / *Sachkunde*: bloc collège A4 petits carreaux / *1 Schreibblock/Collegeblock DIN A4 kariert, abtrennbare Blätter mit 4-fach Lochung*
- Géométrie / Geometrie : 1 Schnellhefter sans pochettes en plastique / *1 Schnellhefter*
- 1 pochette en plastique solide / *1 robuste Eckspannermappe aus Plastik mit Gummizügen.*

Merci de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé et en bon état !

Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit zu kontrollieren!